



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3426

16 September 1994

CHINESE

第三四二六次会议临时逐字记录

1994年9月16日星期五,下午6时15分
在纽约总部举行

主 席: 亚涅斯-巴尔诺沃先生

(西班牙)

成员国: 阿根廷

卡登纳斯先生

巴西

萨登伯格先生

中国

李肇星先生

捷克共和国

富尔先生

吉布提

奥拉海耶先生

法国

默里梅先生

新西兰

基亭先生

尼日利亚

甘巴里先生

阿曼

胡赛比先生

巴基斯坦

马克先生

俄罗斯联邦

西多罗夫先生

卢旺达

巴库拉姆特萨先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

戴维·汉内爵士

美利坚合众国

格内赫姆先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

下午6时15分开会

通过议程

议程通过。

安全理事会主席：安全理事会暂行议事规则第18条

主席(以西班牙语发言)：安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据其在事先磋商中达成的谅解开会的。

安全理事会成员在磋商后,就安理会主席在1994年8月25日召开的安理会第3420次会议上发表的声明(文件S/PRST/1994/48),授权我代表安理会发表如下声明:

“安全理事会决定在1994年10月大不列颠及北爱尔兰联合王国担任主席和1994年11月美利坚合众国担任主席之后,停止实施暂行议事规则第18条,以使卢旺达在1994年12月担任安全理事会主席。从1995年1月开始,主席一职将再按照第18条的规定,由其国名字母次序接着美国的安全理事会理事国担任。”

该声明将作为安全理事会文件以S/PRST/1994/55文号印发。

安全理事会就此结束目前阶段对该议程项目的审议。

下午6时20分散会